

# LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., viernes 4 de marzo de 1910

NUMERO 6662

## LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

### CONDICIONES

Suscripción mensual..... \$ 1-00  
Por semestre anticipado..... 5-50  
Por año, anticipado..... 10-00  
Comunicados, por columna..... 20-00

No se venden números sueltos.  
Aviso, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará a 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

### OPICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telegráficas.  
APARTADO DE CORREOS, Número 15

## JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

Tarjetas mortuorias y matrimoniales  
SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª AV. N. O. 4

## BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

## Tienda de novedades

### MANUEL ROMERO

#### NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.  
La que da verdaderas novedades.  
La que une lo elegante a lo útil.  
La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.  
La que día a día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

**SOBRETODOS PARA SENORAS**

**CORTES PARA VESTIDOS :::**

**TODOS DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS**

## DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

## DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

### OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez

7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

## LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan:  
**Vapores** "ABANGARES", "TURRIALBA" y "ATENAS" de 5,000 toneladas cada uno, harán VIAJES DIRECTOS a NEW ORLEANS, saliendo de Puerto Limón todos los miércoles a las 8 p. m.

**Vapores** "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA" también de 5,000 toneladas cada uno; harán servicio de cabotaje entre Limón, Bocas del Toro y Panamá, todos los martes a las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, Belize y Honduras, todos los sábados a las 10 a. m.

**Vapores** "LIMON", "SAN JOSE" y "ESPARTA" de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos a medio día. Par. más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón y a los Señores Sasso y Pirie, Agentes, San José

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador.

## NORTHERN RAILWAY COMPANY

### Servicio de trenes

**SAN JOSÉ A LIMÓN Y ESTACIONES INTERMEDIAS**  
Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; Pasajeros, sale 9 a. m.  
Domingo solamente: " " 9-35 a. m.

**LIMÓN A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS**  
Diario excepto domingo: Mixto, sale 6.15 a. m.; pasajeros, sale 10-30 a. m.  
Domingo solamente: " " 7-10 a. m.

**SAN JOSÉ A CARTAGO Y ESTACIONES INTERMEDIAS**  
Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; pasajeros, sale 9 a. m., 11 a. m. y 5-10 p. m.  
Sábado solamente: Pasajeros, sale 3 p. m.  
Domingo solamente: " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

**CARTAGO A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS**  
Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12-45 p. m., 4-17 p. m.; Mixto, sale 5 p. m.  
Domingo solamente: " " 8-10 a. m., 3-30 p. m. y 7-35 p. m.

**SAN JOSÉ A ALAJUELA Y ESTACIONES INTERMEDIAS**  
Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 8-45 a. m. y 5-10 p. m.  
Sábado solamente: " " 2 p. m.  
Domingo solamente: " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

**ALAJUELA A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS**  
Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7 a. m. y 1 p. m.  
Sábado solamente: " " 3-30 p. m.  
Domingo " " 8 a. m. y 3-30 p. m.

### LÍNEA VIRJA

El tren de pasajeros que sale de San José diariamente excepto domingo a las 9 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 2-40 p. m.

El tren mixto que sale de San José los domingos solamente a las 9-35 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 5-25 p. m.

Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se puede reservar asientos con anticipación.

W. E. MULLINS, Gerente General.

## La Ciudad de Londres

### A. Asch & Bros

FRENTE AL MERCADO

Siempre tienen sal oriolla, queso de Bagaces, Mantequilla y toda clase de productos del país.  
En los variados departamentos de esta casa se encuentran también:

muebles de toda clase, ropa, bocha, cristalería, lojería, géneros, telas y sombreros;  
—+ relojes de toda clase etc. —  
constantemente se renuevan artículos de fantasía + + + + +

## Compañía General

### Trasatlántica Francesa

El vapor PEROU saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de marzo de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SAINTANDE, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

Valor del pasaje en 1ª clase.....F.	800.00
" " " " 2ª clase.....	650.00
" " " " 3ª clase.....	400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros.....	3,000.00
" " familia para dos pasajeros.....	2,400.00

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, o apropiados los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es impecable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto a discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

## Compañía Trasatlántica Española

(ANT'OS DE ANTONIO LOPEZ & Cª)

Servicio entre GENOVA y PUERTO LIMON  
Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

— ANTONIO LOPEZ —

de 6,000 toneladas, llegará el día 6 ó el 8 de marzo a Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Preços de pasaje a Camaritas, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova

1ª clase 1ª categoría.....	\$ 170-00
1ª — 2ª —.....	150-00
1ª — 3ª —.....	140-00
2ª —.....	110-00
3ª — preferente.....	70-00
3ª — ordinaria.....	40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse a

A. COLLADO, AGENTE.

## ELDERS & FYFFES Lid.

LINEA DIRECTA DE VAPORES  
ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y  
BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena,  
Pasaje de 1ª a Bristol..... £ 30  
" " ida y vuelta..... " 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company en San José ó en Limón, y a los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

S. J. HITCHCOCK,  
Administrador

## LÍNEA

### Hamburguesa - Americana

SERVICIO ATLAS

Itinerario para febrero y marzo

Sarnia.....	febrero 7
Prinz Joachim.....	febrero 14
Sibiria.....	febrero 21
Prinz August Wilhelm.....	febrero 28
Sarnia.....	marzo 7
Prinz Joachim.....	marzo 14
Sibiria.....	marzo 21
Prinz August Wilhelm.....	marzo 28

Esta es la vía más rápida para la exportación de café. El café consignado por nuestra LÍNEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 a 25 días.

Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camareras y médicos.  
Para más detalles dirigirse a las oficinas en San José ó Limón.

JOHN M. KEITH,  
Agente general.

## Comodidad y baratura

En la conocida casa "La Ciudad de Londres", situada frente al Mercado, hay cuartos con muebles ó sin ellos, y servicio de limpieza las eléctricas, a precio módico al mes.

## EL ESPEJO

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros

J. Pereira y Compañía

CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)

+ + Apartado 461—SAN JOSE + +

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden a mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se matean y taladran cristales.

Trabajo Garantizado

## Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

**CERVEZAS** { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble.  
Sencilla (blanca y negra)

**REFRESCOS** { Cream Soda, Zarparrilla, Limonada, Kola y Ginger-Allé.

Especialidad de la casa:

"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

## COSTA RICA RAILWAY COMPANY LIMITED

Northern Railway Company

### AVISO

Los billetes de Ferrocarril que en Limón y demás puntos de la vía al Este de San José, se expidan para Estaciones situadas al Oeste de esta Capital, no obstante su leyenda, serán valederos desde aquí hasta su destino al día siguiente de su fecha, cuando por retraso del tren de Limón, el pasajero no pueda tomar en esta ciudad, el tren de la tarde que parte con dirección a Alajuela.

Es entendido que tales billetes se expiden tan sólo por comodidad del público y que la Empresa no garantiza a los pasajeros del Este de San José que en el mismo día puedan continuar su viaje hacia el Oeste, con motivo de que la partida de trenes de las Estaciones iniciales no puede demorarse.

W. E. MULLINS,  
Gerente General.

San José, febrero 24 de 1910.

## CUENTO DIARIO

### GERTRUDIS

I  
En cuanto se reunían la señora Evotte, esposa del alcalde; la señora Labride, esposa del comandante militar; la señora Prat, esposa del recaudador de contribuciones; las señoras Chevalier, Sartorius, Evens, Astre y algunas otras de Pithiviers, ya se sabía: a los cinco minutos, in defectiblemente, decía cualquiera de ellas:

—Celestina, ¿saben ustedes? Celestina, aquella chica alta y morena, que tenía desde hace tres semanas, pues sepan que me veo obligada a ponerla de patitas en

la calle. Figúrense ustedes que anda diciendo que la estoy matando de hambre!

O bien:  
—Virginia..... aquella Virginia regordeta que tomé dos semanas atrás..... me he visto en la precisión de mandarle que se busque otro acomodo. Adivinen ustedes lo que la señorita me ha pedido. Exige sencillamente que la deje libre todos los domingos desde medio día a media noche.

Y todas las concurrentes con cianan diciendo:

(pasa a la tercera página)

# El cometa Halley

III

## Su aspecto

(Continuación)

Bessel continuó sus observaciones cada vez que el estado del cielo se lo permitía, y para el que se interesa por un trabajo concienzudo, sería en alto grado atractivo leer las publicaciones del gran astrónomo sobre los fenómenos de esa emanación de luz, nunca observada antes con igual exactitud. Me concreto á resumir aquí en pocas palabras lo que ese sabio vio en la cabeza del cometa durante el mes de octubre de 1835, y agrego que las observaciones de Bessel fueron corroboradas por las del astrónomo Arago en París:

Las emanaciones de materia brillante, que bien pueden llamarse verdaderas erupciones saliendo del núcleo, no se dirigían siempre hacia el Sol, sino que ejecutaron un movimiento de péndulo, dirigiéndose, ya en dirección del Sol, ya 60 grados hacia la izquierda, volvieron hacia el Sol para inclinarse enseguida hasta 60 grados hacia la derecha, etc. La duración de cada oscilación era por término medio, de 2 días 9 horas. Las erupciones variaban en intensidad considerablemente; Bessel las vio, el 12 de octubre, de 6000 kilómetros de alto y constató que las mayores erupciones eran las que se efectuaron exactamente hacia el Sol. Repetidas veces se vio cómo la materia arrojada se separaba enteramente del núcleo y se espacía hacia la orilla de la neblina de que se componía la cabeza del astro, y hasta se notó que allí se doblaba hacia atrás, como si ella debía proporcionar el material para la formación de la cola del cometa.

Poco á poco, durante la época de esas emanaciones consecutivas, el núcleo disminuyó en densidad y se puso más difuso, mientras que la cabeza [la neblina] aumentó en dimensión repetidas veces, considerablemente, en pocas horas. Fluctuaciones parecidas mostró la cola que variaba mucho en longitud, y no alcanza nunca las dimensiones observadas en sus apariciones anteriores.

¿De qué tamaño veremos el cometa durante este año? Vuelvo á decir, "no lo sé"; pero podremos sacar de lo expuesto por Bessel algunas conclusiones que no carecen de probabilidad:

El núcleo del cometa PARECE NO SER SÓLIDO, sino una aglomeración de partículas, sin que se pueda decir con seguridad si esta aglomeración debería compararse con un líquido ó, lo que no es menos probable, con un enjambre de mínimos cuerpecitos separados unos de otros por intervalos considerables. Iluminados por el Sol deben aparecerse tal como Bessel lo describió.

Cuando el cometa se aproxima al Sol [como está haciéndolo actualmente] la masa del núcleo debe sufrir modificaciones cuya verdadera causa hasta el día, los especialistas no han podido explicar con seguridad absoluta [\*] Pero cierto es que el núcleo empieza á tener luz propia, y, como lo vio Bessel, y más tarde otros astrónomos, entra en un estado que podemos, para la más fácil comprensión, llamar *ebullición ó hervor*. El lado dirigido hacia el Sol está sometido más directamente á la influencia de este astro, y de allí se ven salir las emanaciones de materia con una fuerza de la cual casi no podemos formarnos una idea. Pues ¿cómo explicar que del núcleo de menos de 200 km. de radio se expulsan materias hasta 6000 km. de elevación con una velocidad de 4000 metros por segundo?

La sustancia arrojada va á aumentar el volumen de la cabeza

[\*] Más adelante hablaremos tal vez sobre la naturaleza de los cometas y de la manera como los astrónomos tratan de explicar los fenómenos que nos ocupan en este momento. La actual aparición del astro presentará por las circunstancias excepcionalmente favorables, oportunidades de examinarlo con los instrumentos modernos, que no se podían emplear en las épocas de sus apariciones pasadas, de modo que se hará, tal vez, luz sobre muchos puntos, todavía oscuros hoy día.

del cometa y, por una fuerza opuesta á la gravedad hacia el Sol, es rechazada hacia atrás y da material para la formación de la cola. De todo esto resulta que el núcleo debe disminuir en volumen y densidad—lo que se ha visto en efecto por Bessel,—y que la cola debe aumentar en brillo y extensión por recibir el producto de las expulsiones del núcleo—lo que es contrario á los resultados de la observación. Expliquémosnos:

El año 1456 la cola del Cometa Halley midió en extensión 60 grados; cuando reapareció en 1531 la cola estuvo menos larga y menos brillante y siguió presentándose cada vez más pequeña en sus apariciones posteriores; de modo que, en 1835, ni alcanzó 40 grados. Esta disminución puede explicarse solamente por una pérdida continua de las partículas en la extremidad de la cola, las cuales se espacian poco á poco en el espacio y nunca vuelven á reconcentrarse hacia el núcleo del astro. Si esta suposición es exacta, el cometa debe presentarse este año, menos grande y menos brillante que en su última aparición, lo que de ninguna manera implica que no presentará un hermoso aspecto dentro de unos dos meses. En el transcurso de los siglos, al volver el cometa á la vecindad del Sol, su núcleo perderá cada vez más materia para formar la cola; ésta á su vez perderá en el espacio parte de sus partículas, y vendrá un momento, en que, tanto el núcleo como la cola cambien la forma del cometa, antes espléndida, y quede reducida á una neblina telescópica, con la parte central algo más brillante.

"Esto es una simple suposición," se dirá tal vez. Sí; es una suposición, pero ella tiene su fundamento no solo en lo poco que se ha visto del Cometa Halley, sino también en lo siguiente:

Existen buen número de cometas periódicos que vuelven á sus perihelios en intervalos de pocos años, y que deben haber pasado cerca del Sol, quién sabe cuántas veces. Todos ellos son de tamaño muy reducido y visibles solo en telescopios; pocos tienen colas muy cortas, los demás son neblinas algo alargadas ó completamente esféricas; algunos tienen un núcleo muy pequeño, los demás carecen de él en absoluto y apenas se les nota la neblina algo más densa hacia el interior. Probablemente todos son cometas "gastados" por la influencia que el sol ejerce sobre ellos cada vez que vuelven á su vecindad, y la pequeña cantidad de sustancia que poseen todavía, es tan esparcida, tan poco densa, que ya no puede modificarse por la acción enigmática del astro que los atrae. Su porvenir parece funesto, pues entre ellos se conoce uno que en sus vueltas se acerca cada vez más al Sol, y que, tal vez, caerá con el tiempo en las garras del león que lo devorará.

Resumiendo, contesto á la pregunta que encabeza estas líneas: No creo que veremos al cometa Halley de "tamaño horrible" como se le vio en el año 1456, sino SUPONGO que la longitud de su cola apenas alcanzará de 35 á 40 grados, lo que equivaldría á la distancia que separa á Aldebarán de Alfa de Aries [véase el mapa publicado en "La Prensa Libre" el día 25 de este mes] ó aún menos.

¡Ojalá estuviera yo equivocado!

J. RUDIN.

## Los médicos americanos

Nueva York, 2—En discurso que pronunció ante el Consejo de Instrucción Médica, el doctor Henry Pritchett, presidente de la "Cardegiefoundation", dijo que los Estados Unidos sostienen un número demasiado grande de médicos.

La Europa mantiene la proporción de un médico por cada 1,500 habitantes; los Estados Unidos uno por cada 467. La gran producción débese al grandísimo número de escuelas de medicina inferiores y lo defectuoso de las leyes que las gobiernan.

En todo el país tenemos 150 escuelas de medicina ó sea una más que toda Europa; cada escuela gradúa cada año tantos médicos y cirujanos que el sobrante es enorme; poseemos el doble número de médicos por cada cien mil habitantes que Inglaterra, cuatro veces más que Francia y 5 veces más que Alemania.

## Choques é inundaciones

Filadelfia, 2—A causa de fuerte neblina en el río Delamare colisionaron dos ferrovíats, resultando nueve heridos.

Lieja, 2—Los barrios bajos todos inundados, causando grandes daños. Millares de casas evacuadas.

## Un esposo asesinado

Barcelona, 2—En cloaca de Monjuich se encontró envuelto en un saco el mutilado cadáver del dueño de una ebanistería de la calle de Ludovico, Juan Folch. La cabeza, brazos y piernas encontráronse en el barrio de San Martín.

Han sido encarcelados la esposa y amante, que hallábase en cargo de la ebanistería. La esposa ya declaró que lo mató el amante, quien también le despedazó.

## Roosevelt en París

París, 2—El 16 del presente á las 3 de la tarde Roosevelt dará una conferencia en el Sorbonne en presencia únicamente de los profesores y estudiantes. A las 7 asistirá á un banquete que le ofrecerá el Rector y á las 10 p.m. á una recepción.

## Una indemnización

Fez, 2—Mulay Hafid ha firmado el acuerdo franco-marroquí por el cual pagará la suma de 60 millones de francos de indemnización por los acontecimientos de Casablanca.

## El Japón dominará en Manchuria

Pekin, 2—El Gobierno chino está persuadido de que el Japón se posesionará definitivamente de los ferrocarriles de Manchuria.

## Elecciones en el Brasil

Río Janeiro, 2—Las elecciones presidenciales están efectuándose, no ha habido desorden. Parece que Stermes está triunfando en la mayoría de los estados.

## Ataques á turcos

Constantinopla, 2—Un turco fue muerto en la frontera del distrito de Adrianopla; este es el 6.º ataque en una quincena.

En los círculos oficiales no se da mayor importancia al incidente, calificándolo puramente local.

## Un consejo de Taft

Pekin, 2—Por consejo del Presidente Taft, el Regente está organizando una sociedad "La Cruz Roja".

## Las proezas de Roosevelt

Gondoforo, 2—Marcharon para Kartum, Roosevelt y su comitiva, llegarán el 15 del presente; Roosevelt y su hijo mataron 500 animales incluyendo 17 leones, 11 elefantes, 10 búfalos, 9 rinocerontes blancos, 10 rinocerontes ne-

gros, 9 hipopótamos, 9 girafas leopardos, 7 chitas, 3 clands gigantes, 3 cebellinas, 1 sitasinga y 2 bongos. La mayor parte se presentaron al Instituto Smithsonian.

## Jorge Washington y la aviación

### El primer globo en América

Ningún biógrafo de Jorge Washington ha narrado el hecho que fue uno de los que más personalmente intervinieron en la primera ascensión en globo realizada en la América del Norte. Naturalmente que por su carácter de Presidente de la República no le fue posible emprender la ascensión, como lo hubiera deseado; pero, después del aeronauta, Jorge Washington fue el que desempeñó el lugar más prominente en esta ocasión. Diez años hacía que Pilatre Rozier (el primer hombre que intentó una ascensión en globo) había iniciado su excursión aérea ante los sorprendidos ciudadanos de París, en octubre de 1783. El atrevido "pioneer" después de varias otras tentativas, en las cuales la suerte lo acompañó, acababa de encontrar la muerte cuando contaba el éxito seguro, y uno de sus rivales, Juan Pierre Blanchard, imitando su ejemplo, acababa de realizar una nueva ascensión, después de otras felices, esta vez había conseguido atravesar con completo éxito el Canal de la Mancha, y su triunfo sorprendió al mundo entero; esto sucedía en el mes de enero de 1785. Como consecuencia de su triunfo, paseó por las capitales principales de Europa, mostrando su valor en otras ascensiones más, hasta que atravesando el Atlántico inauguró en Norte América la historia aeronáutica, haciendo una ascensión en Filadelfia, entonces capital y ciudad principal de los Estados Unidos, el 9 de Enero de 1793.

Los datos que apuntamos han sido concedidos galantemente á una revista norteamericana por el Presidente del Aero Club de América, y esta es la primera vez que son publicados, dando cuenta de la famosa ascensión de M. Blanchard; dicen así:

Filadelfia, enero 10. "Monsieur Blanchard, el arriesgado aeronauta, conforme á lo anunciado, realizó á las diez de la mañana de ayer su ascensión en globo, saliendo del parque de esta ciudad en presencia de una muchedumbre numerosa que se había congregado para presenciar la operación.

El proceso de inflar el globo con aire inflamable (hidrógeno) comenzó á las nueve de la mañana. Numerosos cañonazos fueron disparados desde el amanecer hasta el momento de la elevación. Una banda de música tocó durante el tiempo que duró la inflación del globo, y cuando éste empezó majestuosamente á inflarse la muchedumbre aclamaba, mientras la música lenta y suavemente aumentaba la solemnidad de la escena; el espíritu público hallábase tan absorbido en esta contemplación que el sonido de las campanas tocando la hora de la prueba, les arrancó de su religiosa observación. A las diez en punto todo estaba listo; Monsieur Blanchard, el atrevido viajero, acercóse al Presidente Washington y cortesmente despidióse de él, mientras éste entregaba al aeronauta un sobre que guardó cuidadosamente; luego saludó á la concurrencia que le respondió con una salva de aplausos y encaminóse al globo, trepando á la barquilla pintada de azul y blanco. El globo, compuesto de una tela de seda amarillenta barnizada, estaba cubierto de una gruesa red de sogas. Blanchard vestía en esta ocasión un traje azul sencillo, sombrero alto con plumas blancas. Tan pronto como estuvo en el globo y todo dispuesto, largó lastre y el globo suavemente empezó á subir en sentido perpendicular, mientras el viajero desde la barquilla contestaba á las aclamaciones del público, levantando en cada mano una bandera, la francesa y la norteamericana, cuyos pliegues ondulaba el viento, y respondía así á los miles de almas que de todo el país acudían á aclamarlo. Después de breves minutos, el viento que soplaban de N. á N. O. elevó el globo á una altura inmensa y varió la dirección de éste hacia el Sur. Muchos de los caballeros galoparon hacia Point Road á fin de verlo, pero no lo consiguieron, pues el globo marchaba á razón de 20 millas por hora.

Infinidad de personas tuvieron que verse privadas de asistir al espectáculo por no haber conseguido entrar al parque, y no pudieron presen-

ciar los preparativos ni contemplar de cerca la fisonomía del hombre que tan sublimemente se arriesgaba á desafiar las regiones aéreas. La asidua pública por el destino del audaz viajero se pintaba en el rostro de cada uno de los espectadores y muchos comentarios pesimistas se hicieron con respecto á la suerte de su tentativa."

El 11 de Enero.—A las seis de la tarde, hemos tenido la dicha de encontrar á M. Blanchard otra vez en esta ciudad, yendo antes á presentar sus respetos al Presidente de los Estados Unidos. El aeronauta amablemente respondiendo á nuestras preguntas nos informó que su viaje aéreo había durado cuarentiséis minutos, habiendo recorrido en ese tiempo un espacio de quince millas, descendiendo en un pueblito de Nueva Jersey, desde donde regresó en carruaje.

El papel que Washington entregara al viajero en momentos de partir decía lo siguiente:—"Jorge Washington, Presidente de los Estados Unidos de Norte América, ordena á todos los que les llegue este papel, que al portador Monsieur Blanchard, ciudadano francés que realiza una ascensión en globo, debe prestársele toda la ayuda que éste necesitase así en su ascenso como descenso, su regreso en cualquier condición que éste fuese, sin ocasionar molestia ni oposición en la persona del portador; lo contrario, deben ayudarlo y recibirlo con buena voluntad,\* considerando que esto lo hacen en honor al buen nombre de su país y en justicia á los méritos del individuo que se expone y se esfuerza para establecer y adelantar un arte que será de valor inmenso para sus semejantes.

Dado por mi mano, firmado y sellado por mí en la ciudad de Filadelfia el noveno día de enero de 1793 y décimo séptimo de la Independencia de América.—Jorge Washington."

## Gablegramas

Valparaíso, 3.—El consumo de nitrito en Europa durante el mes de febrero demuestra el aumento sin precedente de 85 mil toneladas sobre el mismo mes del año pasado.

Buenos Aires, 3.—El General Racedo aceptó el nombramiento de Ministro de la guerra. Plaza obsequió con un almuerzo á Bryan, en el Jockey Club; asistiendo varios diplomáticos extranjeros.

Río Janeiro 3.—Informes recibidos de todas partes de la República indican que el triunfo de Hernees Fonseca ha sido abrumador.

Seattle, 3.—El tren de Spokane, que había sido parado por la nieve desde el 24 de febrero en la entrada occidental del túnel del Great Northern, en las Cascadas con 30 pasajeros a bordo, fue arrancado de los rieles por un alud que lo llevó hasta el valle donde lo ha enterrado con todos los pasajeros.

Nueva York, 3—Desde el domingo una fuerte neblina ha cubierto las aguas de este puerto necesitan grandes precauciones para evitar desgracias. El vapor Tagus de la Milla Real chocó con la balandra República, pero á consecuencia de su aparato inalámbrico pudo llamar socorro por cuyo motivo no hubo víctimas. El vapor Sidra, también chocó con el vapor Minnesota ambos averiados.

Londres, 3.—Mr. Redmon jefe del partido nacionalista ha recibido Irishworld la suma de mil libras esterlinas para la próxima campaña electoral.

Bruselas, 3—Las inundaciones causadas por los ríos Oise y Scheldt, no tienen precedente desde hace un siglo. Estos ríos se han vuelto innavegables á causa de la fuerza de la corriente.

Muchas poblaciones inundadas y gran número de fábricas están cerradas por la misma causa.

En Chaleroi, y Mamur, no hay ni gas ni electricidad.

Están anegados inmensos distritos cultivados. Hay mucho sufrimiento.

París, 3—El Gobierno francés ha contestado la nota á Knox en que propone el establecimiento de una Corte de Justicia Arbitral. Acepta la propuesta en principio pero insinúa ciertas modificaciones conducentes á poner á todas las demás potencias de acuerdo Evertt.

Washington, 3—Perecieron 60 en la catástrofe del cañón de las Montañas Cascadas donde un alud se llevó á dos trenes hasta el borde del cañón. Los vagones á una distancia de 150 pies quedaron enterrados en escombros. Hay 20 gravemente estropeados.

Washington, 3—El 15 del presente efectuóse el censo general de los Estados Unidos.

Filadelfia, 3—Continúan los esfuerzos de los comerciantes para lograr el arbitraje que la compañía rehusa.

Panamá, 3.—Los diarios de esta ciudad publican el retrato del Presidente Mendoza y bosquejo biográfico. Nació en Panamá, en octubre 31 de año de 1855. Llámase Carlos Antonio Mendoza, hijo de Juan Mendoza quien fue Presidente interino del Estado soberano de Panamá en 1867. Educóse en Bogotá, donde estudió leyes y economía política. Desde su juventud adoptó principios liberales. En 1884 fue Diputado á la

# SOCIEDAD LIBRERA DE COSTA RICA

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido completo: Bloks — Cajitas papel y sobres — Plumas de Fuente.

Taller de Encuadernación



## HOTEL CENTRAL

Esquina de la Casa Presidencial

Comida esmerada

ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS

Proprietarios: Castro y la Touche

Northern Railway Company

COSTA RICA RAILWAY COMPANY LIMITED

### AVISO

Se pone en conocimiento de los interesados, que todas las tarifas especiales ahora en vigor, serán anuladas dentro de tres meses á partir de esta fecha, y que los precios que en lo sucesivo se cobren, serán de acuerdo con la tarifa general establecida.

En lo sucesivo, solamente se concederán tarifas especiales, de conformidad con las disposiciones establecidas por la ley.

Para el servicio de pasajeros, en los trenes diarios entre San José y Limón, se pondrán los siguientes carros: Un carro-salón, uno de primera clase, uno de segunda clase y uno para equipajes y encomiendas.

El número de billetes que se vendan en San José y Limón, será limitado al número de asientos que contienen los carros respectivos y además, un veinte por ciento adicional; pero los portadores de estos billetes, sólo tendrán derecho para viajar de pie.

En las estaciones de tránsito, sólo se venderán billetes para viajar de pie, y las Compañías se reservan el derecho, á la llegada de los trenes, para admitir los pasajeros suficientes para cubrir el veinte por ciento de exceso, que determina la ley, devolviendo á los portadores el valor de los billetes sobrantes.

W. E. MULLINS,  
Gerente General.

San José, febrero 24 de 1910.

Asamblea del Estado y nombrósele Gobernador de la Provincia. Más tarde fue miembro de los municipios de Panamá y Colón. Cuando el General Rafael Aizpuro, fue Presidente del Estado de Panamá, desempeñó Mendoza la cartera de Secretario del Gobierno. Después de la revolución de aquel año, cuando el P. Liberal salió del Poder, Mendoza emigró á Costa Rica donde por varios años dedicóse al periodismo redactando varios periódicos. En 1899 participó activamente en la lucha por el predominio del Partido Liberal. Desde aquella época hasta la declaración de la independencia de Panamá dedicóse al ejercicio de su profesión teniendo á su cargo los intereses de la United Fruit en Bocas del Toro.

El Gobierno provisional de la nueva República le nombró Ministro de Justicia; en 1908 la asamblea nacional le nombró segundo sustituto para la Presidencia.

Río Janeiro, 3.—Según informes fi dedignos Hermes Fonseca recibió 150 mil votos y Ruy Barboza cien mil.

## El itinerario del F. C. de C. R.

Anteriormente salía el tren de San José para Alajuela á las siete de la mañana y llegando á Alajuela á las ocho, los finqueros tenían tiempo de llegar á Poás, á Sarchí ó San Pedro ó Sabanita á almorzar y sin peligro de mojarnos en el invierno.

Ultimamente el tren anunciado para las ocho y tres cuartos, no sale casi siempre hasta las nueve pasadas y llega á Alajuela cerca de las diez y media, hora demasiado tarde para poder almorzar y llegar á las fincas antes de la lluvia. Cuánto mejor sería que el tren saliera de San José á las siete como anteriormente y que regresara de Alajuela á las ocho y cuarto ó las ocho y media, para darle tiempo á los finqueros que viven en Grecia y otros puntos apartados, en vez de salir como se anuncia para el itinerario que va á regir pronto, á las seis y media de la mañana! Habrá que levantarse á media noche para poder llegar á Alajuela á coger el primer tren. Sirvase tomar nota Mr. Mullins.

UN AGRICULTOR

## Teatro Variedades

No obstante el cariño que en nuestro público se le tiene á la señora Guart de Fábregas, su función de beneficio dada anoche estuvo poco concurrida, tal vez por no haber acostumbrado la Compañía dar funciones los jueves.

La zarzuelita "Viva mi niña", pieza bastante conocida entre nosotros y que fue la primera que subió anoche á escena, estuvo bien interpretada, sobresaliendo en el desempeño la beneficiada y el señor González, que nos hizo un viejo bastante bien caracterizado.

En "El niño de don José", pieza que siempre gusta por lo divertida, la señora de Fábregas estuvo muy bien en su papel de suegra, tipo que caracteriza á maravilla, pues la verdad es que el 99 por 100 de las suegras son así, ipertinentes desde el día que tienen yerno.

El cuadro de variedades estuvo bien escogido y satisfactoriamente ejecutado, con excepción de Quirós, que torza demasiado la voz, lo que hizo anoche sobre todo en el terceto de Los Africanistas.

Solano va progresando notablemente. Anoche cantó bastante bien el "Salve oh costa de Bretaña", de "La Tempestad".

"El pícaro teléfono" con que cerró la fusión, es un juguete bien entretenido y estuvo bien trabajado, sobre todo por González.

Los músicos se saf-ron en cuanto tocaron "La Machicha", por lo cual no pudo ser repetida, como el público lo deseaba. Más complacencia, señores músicos.

## Vida Herediana

Una doble ceguera.— El Diablo metido á redentor, es hoy el mimado de nuestra sociedad.

En "El Noticiero" de hoy y con el título de "UNA DOBLE CEGUERA" salió un suelto firmado por El Diablo con antiparras. En el que se pretende molestar á un joven de esta ciudad á quien se le atribuyen mis artículos.

Vamos Ahora a reñir nada menos que con el Diablo, para lo cual invocamos, si nó la Santa Cruz, sí á la sanción social.

El título, "Una Doble Ceguera", no puede ser más original; ¿podrá decirme el señor de rabo y antiparras, si hay triple ceguera y ceguera simple? ¡och! qué descubrimiento de diablo!.... Que ofeído á la sociedad con mis

críticas? No, señor de rabo; decir que los afertes están de moda no es inferir insulto alguno á una sociedad que como la nuestra [sin que usted me lo dijera] había calificado de culta, pues está compuesta por personas que son dignas de aprecio.

¿A qué viene, pues, luego, el aconsejarme el Carreño? Créese usted acaso que tenga yo necesidad de él? Gracias amigo Diablo, por la indicación, pero recuerde que al que al cielo escupe la saliva le cae en la cara, en estas cosas hay que andar con tiento.

Que me las hecho de sabio!.... Vamos, no sea tan guasón, amiguito, en qué lugar me ha visto usted haciendo ostentación de mi saber? Habla usted por hablar.

En fin el diablo es capaz de todo, aun de decir lo que usted es; está usted en carácter, amigo, siga en su tarea de hacer enredos, que tal vez la sociedad premie sus esfuerzos haciéndolo su mimado; yo en cambio seguiré con mi consigna: honradez y lealtad al censurar lo malo, para que sea corregido.

MR. SANWICH.  
Heredia, marzo 3 de 1910.

## Notas de Cartago

Nos parece necesaria la construcción de algunos orinales públicos; el rápido aumento de nuestra población, así lo exige; además, se evitaría con eso los riegos "alcalinos" en las puertas y parajes públicos.

Las callejuelas del Parque Central, necesitan una buena capa de arenón fino; las lluvias y el harrido lo han quitado, dejando al descubierto piedras y raíces, en a asperza molestan á los transeúntes.

Es muy notable el número de ebrios, particularmente los días de cierre, se deja ver que la vigilancia de la policía es ineficaz, para impedir el expendio clandestino de licores; la ley es burlada y la moralidad degenerada.

NAUTILIO

## Alajuelita cinematográfica

Extraño el título? Pues ni más ni menos que el reflejo de nuestra más reciente novedad: la próxima función de cinematógrafo que el sábado del presente nos dará el empresario Octavio Rojas en el salón de la escuela. Además el título viene de perillas para calificar la serie de mis próximas conquistas juelitanas, que constituirán siempre, cuadros exactos de nuestra vida local en todas sus manifestaciones.

Principiaré por el Municipio que á pesar de su reciente instalación ya lleva buena labor. Entre sus diversos trabajos, el de composición formal de caminos es el que más lo ha preocupado; los fondos han sido suficientes y á esta hora las principales vías del cantón están en perfecto buen estado. Componen este digno cuerpo los señores: D. Alejandro Zúñiga [Presidente], D. Jerónimo Rojas [vice-Presidente], y D. Juan R. Mora [Fiscal], y Suplente único, D. Isidro Chacón, pues por renuncia definitiva del miembro propietario don Nicanor Badilla, el anteriormente primer suplente don Juan R. Mora, fange como propietario.

La nueva Junta de Educación es igualmente escogida: el Presidente don Guillermo Mora es hombre progresista y sus bienes colaboradores serán á buen seguro. D. Tobias Gamboa y don Joaquín Chinchilla respectivamente vice-Presidente y Secretario.

Con estos cuerpos de buena cepa tendrá para llorar lágrima viva el Magisterio bajo cuyo chuzo de guía autoritario, caminó el antiguo Municipio: ¡que lo consuelen sus trofeos de su pedida [y otorgada? ¡a!] nulidad de elecciones municipales últimas y sobre todo su exoneración en compañía.

Para mi próxima tengo en cartera interesantes actualidades.

CORRESPONSAL

## Maestros, estudiantes y obreros

deben suscribirse á la nueva serie de la

Colección ARIEL,

cuyo primer número saldrá MAÑANA con las selecciones literarias y científicas de costumbre.

Acudan á suscribirse, porque la edición es reducida!

Precios de suscripción:

Serie bimensal ( 4 Nos.) Ct. 0.50  
" semestral (10 " ) 1.25  
" anual (20 " ) 2.50

Ninguna solicitud de abono se atiende si no viene acompañada del valor correspondiente.

Dirigirse al Editor, Casilla 533. San José.

Centro de suscripciones y venta de números sueltos en esta ciudad:

Sociedad Librera de Costa Rica.

## FINCA DE GANADO

Se vende una que reúne las condiciones necesarias para esta clase de negocio, que no deja nada que desear

TERRENO, por todo, 50 manzanas, más ó menos.  
SITUACION, al Norte de esta ciudad.  
CLIMA fresco, más bien frío.  
DISTANCIA de San José, 1 hora y ¼ á caballo por excelente camino.  
CERCAS todas con alambre de púas, en buen estado.  
CASA para el vaquero, con su correspondiente establo para la lechería, máquina para pasto, etc.  
CASA de habitación y para el mandador.  
CAÑAL, platanales y zacatales, suficientes para asistir el ganado en verano e invierno.  
POTREROS, están divididos en cuatro departamentos.  
GANADO: contiene 40 cabezas más ó menos, de las cuales hay 10 vacas lechando.

Es una ocasión que se presenta pocas veces para hacerse de un buena finca.  
En esta imprenta darán razón.

## Crónica

### Matrimonio

En esta ciudad contrajeron ayer tarde matrimonio civil, ante el Gobernador de la Provincia, el joven Rafael Cartín y la señorita Ofelia Montero.

### De General á Capitán

Ha días nos subió "La Información" á General de Brigada al joven costarricense don Roberto Tinoco Gutiérrez, y telegramas que vienen ahora de Managua nos lo vuelven á bajar á Capitán, que es como efectivamente está, en el ejército del Gobierno, pero de donde ascenderá, no hay duda, pues sabemos que se ha portado valientemente.

### Una profecía

Don Angel Orozco, desde la llegada de Moret al poder, pronosticó que duraría poco en él, y que vendría Canalejas, como en efecto ha venido.

### Temperantes panameños

En Cartago se encuentran, á más de las familias que ya tenemos anunciado, y entre otras, la señora Joaquina de Lasso de la Vega, y las señoritas Lelia María Rangel, María Donnini y Angelina Ucrós.

### Bautismo

El próximo domingo será bautizada la primogénita del matrimonio del señor don Rafael G. de Piñérez y la señora doña Julia Pinto. Serán padrinos el niño Miguel Macaya Lahmann y la niña María Pinto Escalante. La ceremonia se efectuará en San Pedro del Mojón, en donde vive el matrimonio Gutiérrez-Pinto.

### Match de foot-ball

El próximo domingo se jugará en Guadalupe un match de foot ball, en honor del señor don Pilar Jiménez, por dos teams del Club Oriente, y el cual será amenizado por la filarmónica de Guadalupe.

Los teams están compuestos así:

Azules.—Juan de Dios Cortés, Caritán; Miguel Rodríguez, Alberto Cortés, Samuel Zeledón, Teófilo Arguedas, Humberto Rojas, Roberto Zamora, Jaime Esquivel, Eduardo Hütt, Federico Estrada, Víctor Pérez.

Suplentes.—Alberto Hütt, J. Rafael León.

Guarda Línea, Miguel A. Salazar. Blancos.—Oscar Rodríguez, Capitán; Adán Calvo, Víctor Ruiz, Francisco Granados, Guillermo Hütt Juan Martín Leoncio Seas, Jesús Carvajal-Victor Calvo, Harol Boglins, Bari, que Chavarria.

Suplentes: Luis Estrada, Otoniel Arguedas.

Guada Línea, Odilón Jiménez.

### Teatro Nacional

Aún no ha contestado el Ministro del Ramo, si da nuestro Teatro Nacional para representaciones de trans formismo. Parece que la atmósfera no es propicia en el Ministerio á la solicitud.

En cambio, pronto tendremos en nuestro hermoso Coliseo Opera de la que hace tantos años estamos desconsos.

### Vapor "San José"

A las 1.30 p. m. de ayer ancló en Limón el vapor inglés San José, procedente de Boston, con un pasajero, Rafael Beeche, carga general y 23 sacos de correspondencia.

### Peligroso

El martes ancló en la bahía de Puntarenas el vapor peruano "Mazzini", procedente del Callao, que viene á cargar madera. Como en el Callao hay peste bubónica, aunque en la visita oficial se encontró toda la tripulación sana y el vapor hace 25 días salió del puerto invadido por la peste, las autoridades de Puntarenas demoraron darle entrada hasta consultar con el Ministro del ramo.

### Escuela de Obstetricia

Esta noche á las 7 p. m. habrá exámenes teóricos en esa escuela, y mañana á las 8 a. m. teóricos y prácticos para las aspirantes á diploma de obstetricia.

### Vapor en Sardinal

Ayer á las 9.30 a. m. fondó en Sardinal el vapor alemán "Serak", procedente de Corinto, sin pasajeros, carga ni correspondencia, y consignado á Hurtado Hermanos.

### Misa de requiem

Muy concurrida estuvo la que se cantó hoy en la Catedral, á las nueve y media, en sufragio de la que fué doña Elena Dee de Bonilla, muerta el 26 del pasado. En el coro destaca-

ba la dulce y armoniosa voz de Cano Aguilar.

Entre los concurrentes estaba don Rafael Iglesias.

### Vapores en Limón

Ayer llegó de Bocas del Toro el vapor alemán "Sarnia", con pasajeros, carga general y 8 sacos de correspondencia.

Hoy á las 6 a. m. ancló el vapor noruego "Vera", procedente de Mobile, con carga general y sin pasajeros ni correspondencia.

## Banco Comercial de Costa Rica

### Tipos de cambio

	Vista	110	0/10
Londres.....	110	0/10	
N. York.....	115		
S. Francisco.....	115		
N. Orleans.....	115		
París.....	109½		
Hamburgo.....	106½		
Barcelona.....	100		
Jamaica.....	120		

## ¡Verdadera oportunidad!

Se vende un terreno de 1200 manzanas algo en potrero en el mejor clima fresco de la Llénea vieja, inmejorable para cría y engorde de ganado y agricultura. Precio de ocasión y buenas condiciones.

Para pormenores dirigirse á la administración de este periódico.

## Mobiliario en venta

Familia que sale para el exterior, realiza su mobiliario y un piano. Todo á precios cómodos para el comprador, pero al contado. En la oficina de este diario informarán.

## Ricardo Kriebel

dentista alemán

Frente á don Federico Tinoco

## QUESO A LA CREMA

El delicioso tan favorablemente conocido de público está siempre de venta en la Pótica Oriental, al precio de 25 céntimos el paquete.

(Viene de la primera página)

—¡Qué ralea la de las sirvientas de hoy día!

Durante muchos años, nunca había dejado la señora Bernette de hacer coro en aquel concierto de lamentaciones, pero desde que, seis meses atrás, había tomado á su servicio á una coja llamada Gertrudis, cada vez que, en su presencia, recaía la conversación en el capítulo de las sirvientas, hacía un suntuoso pabegórico de su criada.

—¡Es una alhaja esa Gertrudis, decía, una verdadera alhaja!.... ¡Limpia como una patena! ¡Honrada como la más! ¡Modesta, laboriosa, nada exigente! En una palabra jamás he tenido que rehirla en lo más mínimo.

II

A principios de Enero, el célebre cirujano Xavier, de la Facultad de París, hubo de trasladarse á Pithiviers para operar al comandante Labride, el cual se había caído del caballo.

La señora Bernette pensó: ¡Es una lástima que mi buena Gertrudis se halle atacada de tan enojosa cojera! Así se trate de subir por leña al desván como de bajar al sótano por vino, siempre lo hace sin la menor queja; mas, con tal defecto, le son pocas sus faenas que no darían fatiga alguna á otra persona sana. Siempre estoy temiendo que me deje. Quien llega á tener una criada semejante quisiera conservar la toda la vida.... ¿Qué se sabe? Tal vez su mal no sea incurable. ¿Por qué no consultar con el sabio profesor Xavier?

A petición de la señora Bernette, el eminente facultativo examinó concienzudamente las articulaciones, los músculos, los huesos y los nervios de Gertrudis. Tras de lo cual declaró:

—No puedo asegurarla á usted señora, que después de la operación no cojee ya la pobre muchacha. Sin embargo, es posible que

se logre un éxito. La intervención quirúrgica no ofrece ningún peligro, y si la enferma lo consiente, estoy dispuesto á intentar curarla.

Durante veinticuatro horas no cesó la señora Bernette de esforzarse en triunfar de las aprensiones que sentía Gertrudis en confiar su pierna al sabio cirujano.

Por fin, consiguió arrancarle estas palabras:

—¡Sea! Puesto que la señora tanto se empeña, hágaseme la operación. Yo no quisiera, pero si es tanto el empeño de la señora..... Ya que me tomó viéndome coja, ¿por qué no me deja tal como estoy?

III

Terminada la operación, dijo el doctor Xavier:

—Ahora es preciso condenar á esa pobre muchacha á la inmovilidad por espacio de tres semanas.

La señora Bernette cuidó celosamente de que Gertrudis guardase cama durante veintidós días.

Finalmente un día autorizole para levantarse. Sentíase la señora emocionada. ¡A ver si Gertrudis ya no cojeaba!

Al llegar á la calle, Gertrudis de momento dió tres ó cuatro pasos con mucha pausa, cojeando un poco; dió en seguida otros cinco ó seis algo rápidamente y cojeando un poco menos.

Pronto la señora Bernette sintió gozo. Ganas le dieron de gritar: ¡Bravo, bravo! ¡Qué fortuna! Y al sentar la planta en el suelo por la trigésima vez, Gertrudis no cojeaba ni lo más mínimo.

Juzgando la señora Bernette muy concluyente el experimento exclamó:

—¡Ea, Gertrudis! ¡Puede usted volverse, Gertrudis!

¿Encontrábase Gertrudis á distancia harto grande para oír la voz de su ama? Lo cierto es que siguió andando, sin detenerse; poco á poco fue achicándose su silueta, y, por fin, se desvaneció por completo en lontananza.

Transcurrió media hora; Gertrudis no reapareció en el horizonte. Transcurrieron dos horas, tres, cuatro, cinco: Gertrudis no regresaba. ¡Dios mío! ¿e habrá ocurrido alguna desgracia á esa pobre chica? exclamaba la señora Bernette.

Disponíase ya á dirigirse á la policía á fin de que se buscara á Gertrudis, cuando pasó el cartero y entrególe una tarjeta postal. En ello leyó la buena señora lo siguiente:

“Adiós, señora. Mandaré á buscar mi baúl mañana por la mañana. Ahora que tengo sanas mis piernas, estoy segura de encontrar mejor acomodo. Saludo á usted.—Gertrudis.”

MAX Y ALEX FISCHER

**ANEMIA**  
Clorosis, Neurastenia, Raquitismo, Tuberculosis, Fosfatúria, Diabetes, etc.  
Son curados por la  
**OVO-LECITHINE BILLON**  
Medicación fosfórica reconocida por las Celebridades Médicas y en los Hospitales de París como el mas **ENERGICO RECONSTITUYENTE**  
**ES LA UNICA**  
entre todas las LECITHINAS que ha sido objeto de comunicaciones hechas á la Academia de Ciencias, á la Academia de Medicina y á la Sociedad de Biología de París.  
**F. BILLON, 48, Rue Pierre-Charron, París.**  
y en todas droguerías y farmacias.

Una Copita de  
**BYRRH**  
al principio de las dos principales comidas reanima las FUERZAS de las personas debilitadas sea por un **EXCESO DE TRABAJO**, sea á consecuencia de **ENFERMEDADES ó de FIEBRES.**  
En la Farmacia y Droguería **JIMÉNEZ**, y en todas se encontrará siempre un surtido de este excelente **VINO de QUINA.**

**¡No tirar sellos de correo usados porque valen dinero!**

Compro toda clase de sellos de correos usados de Costa Rica á los mejores precios; en especial deseo sellos de la última y de la actual emisión.

No admito sellos que tengan el menor desperfecto ó sellos que no sean de uso postal.

Remito también en canje, correspondiente al valor de los sellos: relojes, cadenas, anillos, broches ú otros objetos de poco volumen, todos de superior calidad, según catálogo que envío gratuitamente á todo interesado.

Una brillante ocasión se presenta á las personas que al juntar 1000, 5000 ó hasta 30000 sellos pueden conseguir en canje un objeto útil ó de lujo, por el que tendrían que pagar un alto precio en Costa Rica.

Todo envío debe ser certificado para no exponerse á pérdidas.

Hans Naumann  
Dresden A1 (Alemania)

**Gabinete Eléctrico Dental**

DEL  
**Dr. B. MARICHAL MORA**  
CIRUJANO DENTISTA

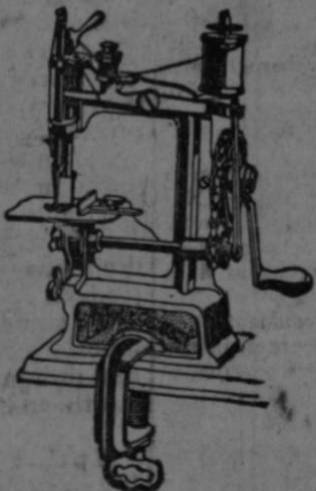
Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana. Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la electricidad, sin peligro, con rapidez y seguridad.  
Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del Somnoforme, método del Dr. Pelland, de París.  
Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. To...  
Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos.  
Horario de despacho: 7 á 11 a. m.—1 á 4 p. m.—7 á 8 p. m.  
Calle de la casa de don Pepe Durán esquina S. E. del Parque Central.

**La "LITTLE COMFORT"**

Máquina Automática de Coser á Mano.

Artículo doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente espaz para hacer toda la costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es manejable por una niña. Debido á la cadena agregada á la rueda esta gira tan rápida como de una Máquina de Pedal.

Tiene Tensión automática patentada. Regulador de Puntada y Alhmentador.



Está firmemente enriquetada. No se descompone fácilmente. Dura muchos años. Es perfectamente portátil y cómoda en los Viajes.

**NO ES UN JUGUETE.**

De 30,000 familias en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Cada Máquina lleva un Paquete de Agujas de varios gruesos.

PRECIO, \$5.00 ORO AMERICANO.

Manda libre de porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con los Estados Unidos de América. Enviense pesos sobre Nueva York ó cambio de giro internacional postal.

**THE INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPANY**  
15-25 Whitehall St., New York.

Representamos un agente en cada ciudad. Escriban al dueño de las oficinas de Nueva York.

**SAINT-RAPHAEL**

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.  
**AVISO MUY IMPORTANTE.** — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legítimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M<sup>rs</sup> CLEMENT y C<sup>as</sup>, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

**Establézcase en un negocio independiente.**

Podemos establecer en cada ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará desde \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro americano pidanse condiciones y catálogo de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Bandejas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotográficos, Retratos al Creyón, Sepias, Pastel, Billeteras y Port monedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotográfica, &. No de more en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORS & CO., Dpto. F. 230 North Ave., New Rochelle, N. Y., U. S. A.

**A los hacendados y plantadores**

Si sus plantas ó árboles son dañados por insectos, escribanos dándonos completa información y si es posible, envíenos por correo, en paquete certificado, muestras de los insectos y de las hojas, ramas ó retoños que dañan. Sin cargo alguno indicaremos la manera de remediar el mal.

R. D. CORTINA COMPANY, 44 West, 34 th. Street, New York City.

Imprenta GREÑAS.

**NEUROGINE PRUNIER**  
RECONSTITUYENTE GENERAL

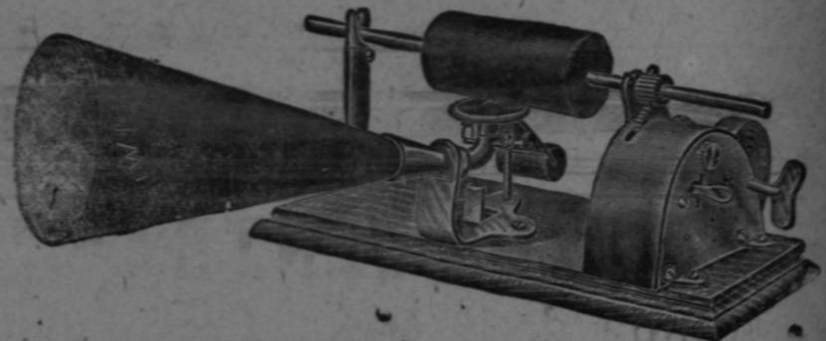
**SORDERA**

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo. — En Inglés y Español.

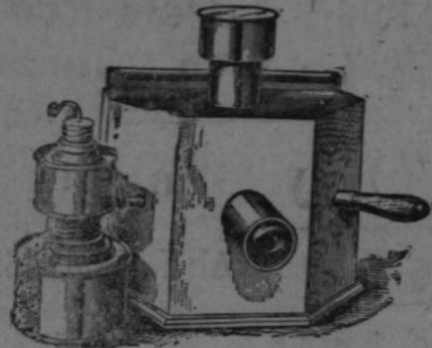
**SALUD, FUERZA Y VITALIDAD POR EL MARAVILLOSO ELIXIR de SAN VICENTE de PAUL**

**UNA MÁQUINA PARLANTE GRATIS UN REFLECTOR MÁGICO**

UNA OPORTUNIDAD PARA GANAR DINERO



Esta Máquina Parlante con un record "Columbia" no le costará nada; es automática, fabricación americana, último modelo. Ejecuta todas las piezas tan claras y con igual fuerza que un aparato de \$20. Este instrumento es completamente distinto á los demás y es una maravilla.



Con este Reflector maravilloso Ud. puede proyectar sobre un telón á diez pies cuadrados las imágenes de retratos, fotografías, tarjetas postales, cromos, así como también su propia fotografía ó cualquiera otra vista en sus colores naturales. Este reflector no debe confundirse con una Linterna Mágica, pues esta maravillosa máquina no requiere vista alguna de cristal. No es un juguete, sino un aparato por el cual se puede ganar dinero. Ud. puede conseguir esta máquina maravillosa en una noche y tener de beneficio de \$5.00 á \$10.00 en las subsiguientes noches. Con cada máquina incluimos una lámpara de 500 bujías de fuerza y 30 vistas cómicas en colores.

Para obtener uno de estos regalos, no es necesario adelantar dinero alguno. Todo cuanto hay que hacer es escribirnos y comprometerse á vender 40 artículos de novedad de último estilo que le enviaremos á razón de 10 centavos oro americano cada uno. Tan pronto los venda, remítanos los \$4.00 oro americano y le mandaremos inmediatamente la máquina completa que desee.

Si no pueden venderse todos los artículos, devuelvan los sobrantes con el importe de la venta y abonaremos un bonito premio por los vendidos.

Como no le cuesta nada el probar, no tarde en escribirnos, mencionando este periódico, y recibirá Ud. una gran sorpresa.

Damos las mejores referencias de Bancos y Compañías de Expresos.

BEDE SUPPLY CO., 21 PARK ROW, NEW YORK, N. Y



**EMULSION DE SCOTT**

**Protectora de los Niños**

La EMULSION DE SCOTT es tan necesaria para las criaturas que nacen delicadas como lo es la misma leche para la nutrición y desarrollo de los niños en general.

Los niños que toman EMULSION DE SCOTT se crían gordos y fuertes, están exentos del Raquitismo y de la Escrófula, y bien protegidos contra el ataque insidioso del Crup y de la Tos Ferina, de la Fiebre Escarlata, Sarampión y otras enfermedades malignas que generalmente escogen sus víctimas entre los niños de constitución delicada.

NO CONTIENE ALCOHOL, GUAYACOL, CREOSOTA NI NINGUNA SUBSTANCIA NOCIVA O IRRITANTE.



Sin esta Marca Ninguna es Legítima